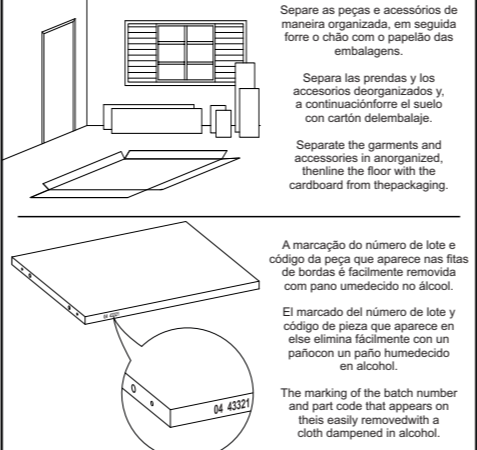


**INSTRUÇÕES:**  
INSTRUCTIONS:  
INSTRUCCIONES:



Separe as peças e acessórios de maneira organizada, em seguida forre o chão com o papelão das embalagens.

Separa las prendas y los accesorios desorganizados y, a continuación, forre el suelo con cartón de embalaje.

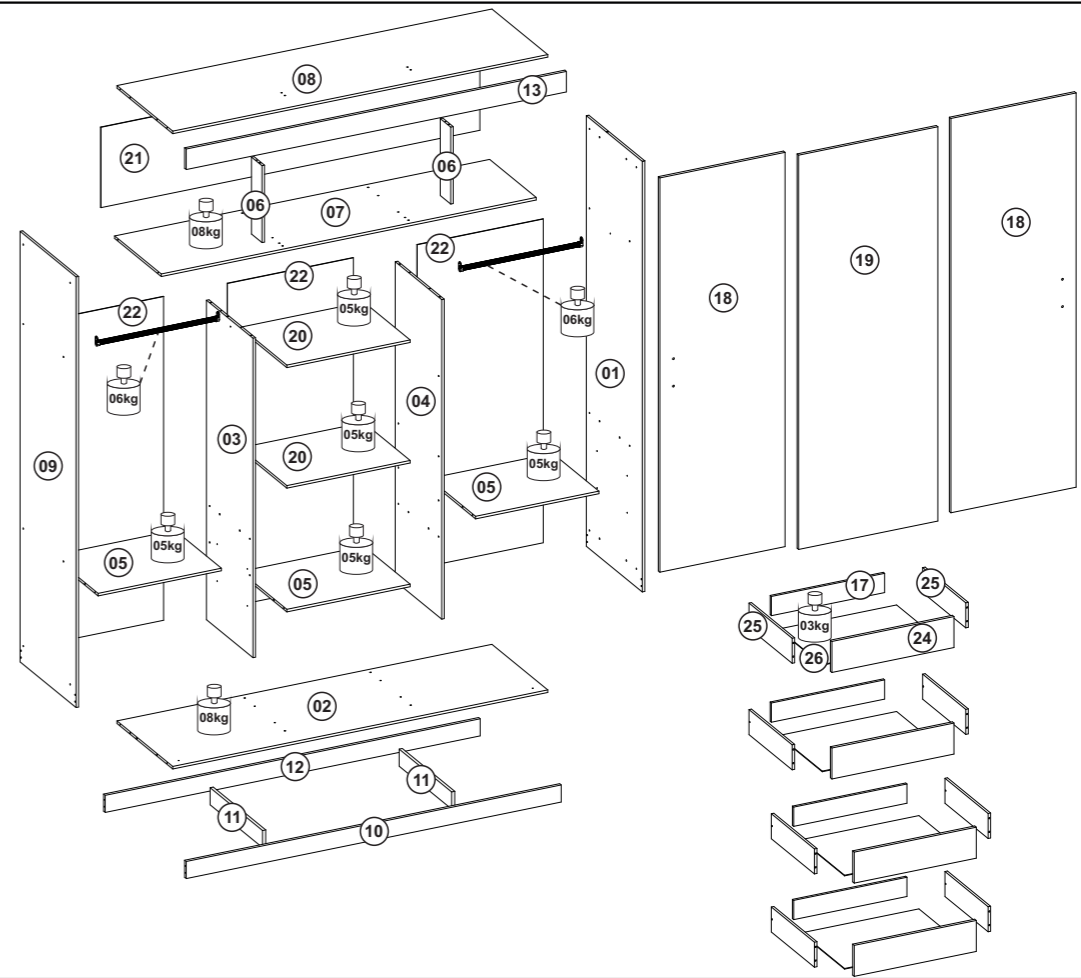
Separate the garments and accessories in an organized, then line the floor with the cardboard from the packaging.

A marcação do número de lote e código da peça que aparece nas fitas de bordas é facilmente removida com pano umedecido no álcool.

El marcado del número de lote y código de pieza que aparece en elise elimina fácilmente con un paño con un paño humedecido en alcohol.

The marking of the batch number and part code that appears on this easily removed with a cloth dampened in alcohol.

**FERRAMENTAS NECESSÁRIAS (NÃO INCLUSAS)**  
HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO INCLUIDO)  
TOOLS NEEDED (NOT INCLUDED)



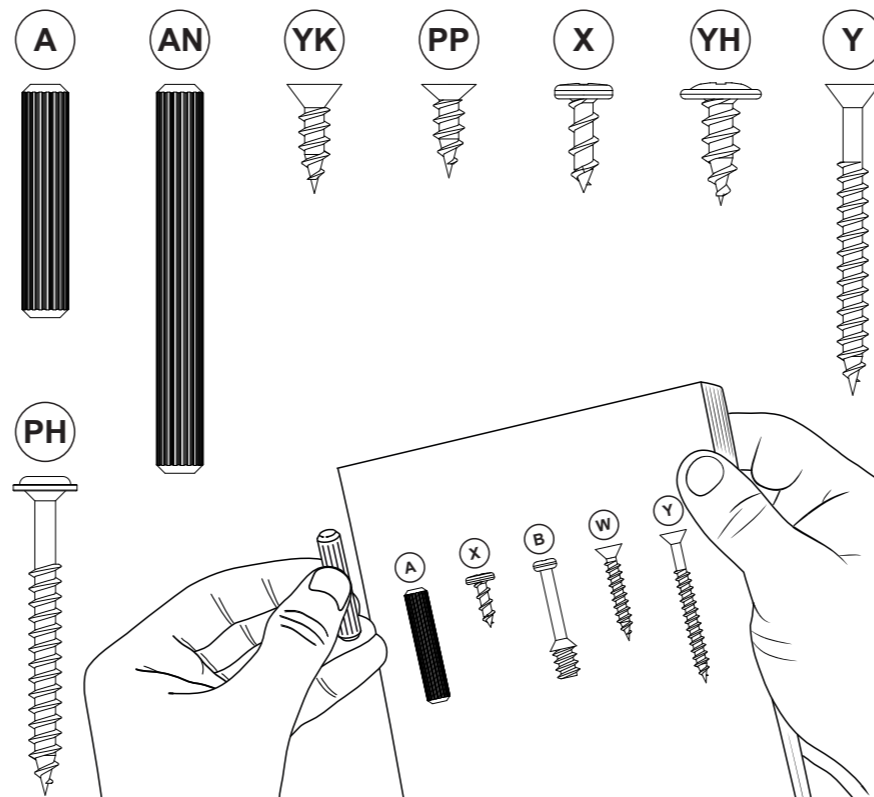
**TERMO DE GARANTIA | TÉRMINO DE GARANTIA | WARRANTY TERM**

Sr. Montador, favor conferir as peças antes da montagem, pois só efetuamos a troca do produto antes de ser montado. Garantimos este produto contra eventuais defeitos de fabricação por um período de (90) dias, conforme prevista no artigo 26 do Código do Consumidor a contar a partir da entrega do produto comprovado pela nota fiscal. Constatado o defeito de fabricação o consumidor(a) deverá solicitar assistência técnica através do estabelecimento da compra tendo em mãos a etiqueta do produto com o número do lote. Este termo de garantia será anulado e sem efeito na ocorrência das seguintes hipóteses:  
- O peso suportado por cada prateleira deverá obedecer os valores indicados na ilustração;  
- Não forem cumpridas as recomendações de montagem contidas neste manual;  
- O defeito apresentado for causado pelo proprietário ou terceiros;  
- Armazenamento do móvel em locais impróprios;  
- Todo e qualquer recorte ou alteração no móvel;  
- Manuseio e transporte do móvel de maneira inadequada.

Señor ensamblador, favor conferir las piezas antes del montaje, pues sólo cambiamos los productos antes de ensamblados. Esta garantía se ejerce dentro del periodo en el presente documento, con la presentación de este certificado y la factura. Si se detecta un defecto de fabricación, el consumidor debe solicitar asistencia técnica en el lugar de compra con la etiqueta del producto y el número de lote. Esta garantía quedará anulada y sin efecto en los siguientes casos:  
- El peso soportado por cada balda debe respetar los valores indicados en la ilustración;  
- No se siguen las recomendaciones de montaje contenidas en este manual;  
- El defecto es causado por el propietario o por terceros;  
- El almacenamiento del mueble en lugares inadecuados  
- Cualquier corte o alteración en el mueble - Manipulación y transporte inadecuados del mueble.

Mr. Assembler, please check parts before assembling. We only replace products before put together. This warranty shall be applied within the time limits specified herein, by presentation of this certificate and invoice. If a manufacturing defect is found, the consumer must request technical assistance from the place of purchase, holding the product label with the batch number. This warranty will be null and void in the following cases:  
- The weight supported by each shelf must comply with the values shown in the illustration;  
- The assembly recommendations contained in this manual are not complied with;  
- The defect is caused by the owner or third parties;  
- Storage of the furniture in inappropriate places;  
- Any cutting or alterations to the furniture;  
- Improper handling and transportation of the furniture.

**ACESSÓRIOS EM TAMANHO REAL | ACCESORIOS DE TAMAÑO NATURAL | LIFE-SIZE ACCESSORIES**



**RELAÇÃO DE PEÇAS | LISTA DE PIEZAS | PARTS LIST**

Nº PEÇA NR. PIEZA ITEM	DESCRIÇÃO DESCRIPCIÓN DESCRIPTION	MATERIAL	COD PEÇA COD PIEZA PART CODE	QTDE CTD. QTY.	COMP. LARGO LENGTH	LARG ANCHO WIDTH	ESP ESP THICK
1	LATERAL DIREITA   LATERAL DERECHA   RIGHT SIDE	MDP	47854-01	1	2015	534	12
2	BASE INFERIOR   BASE INFERIOR   LOWER BASE	MDP	47855-02	1	1791	533	12
3	DIVISÓRIA ESQUERDA   DIVISIÓN IZQUIERDA   LEFT DIVISORY	MDP	47856-03	1	1495	444	12
4	DIVISÓRIA DIREITA   DIVISIÓN DERECHA   RIGHT DIVISORY	MDP	47915-04	1	1495	444	12
5	PRATELEIRA FIXA   REPISA FIJO   FIXED SHELF	MDP	47857-05	3	589	443	12
6	DIVISÓRIA MALEIRO   DIVISIÓN MALETA   SUITCASE DIVISORY	MDP	47858-06	2	360	100	12
7	BASE MALEIRO   BASE MALETA   SUITCASE BASE	MDP	47859-07	1	1791	445	12
8	TAMPO SUPERIOR   CUBIERTA SUPERIOR   UPPER TOP	MDP	47860-08	1	1791	533	12
9	LATERAL ESQUERDA   LATERAL IZQUIERDA   LEFT SIDE	MDP	47861-09	1	2015	534	12
10	RODAPÉ FRO.   RODAPÉ FRO.   FRONT SKIRTING BOARD	MDP	47862-10	1	1791	80	15
11	RODAPÉ CEN.   RODAPÉ CEN.   CENTRAL SKIRTING BOARD	MDP	47863-11	2	501	80	15
12	RODAPÉ TRA.   RODAPÉ TRA.   REAR SKIRTING BOARD	MDP	47864-12	1	1791	80	15
13	RODA FORRO   RUEDO DEL FORRO   CEILING BOARD	MDP	47865-13	1	1816	96	15
17	TRASEIRO GAVETA   TRASERO CAJÓN   REAR DRAWER	MDP	47869-17	4	541	90	12
18	PORTA MENOR   PUERTA MENOR   MINOR DOOR	MDP	49167-18	2	1845	598	15
19	PORTA MAIOR   PUERTA MAYOR   GREATER DOOR	MDP	49168-19	1	1845	665	15
20	PRATELEIRA MÓVEL   REPISA MÓVIL   MOBILE SHELF	MDP	47872-20	2	589	443	12
24	FRENTE GAVETA   FRONTAL CAJÓN   DRAWER FRONT	MDP	49278-24	4	583	145	15
25	LATERAL GAVETA   LATERAL CAJÓN   DRAWER SIDE	MDP	49273-25	8	412	117	12
21	FUNDO TRA. SUP.   FON. TRA. SUP.   REAR UPPER BOTTOM	HDF	47873-21	1	1810	376	3
22	FUNDO TRA. INF.   FONDO TRA. INF.   REAR LOWER BOTTOM	HDF	47874-22	3	1515	602	3
26	FUNDO GAVETA   FONDO CAJÓN   DRAWER BOTTOM	HDF	49274-26	4	565	417	3
23	KIT ACESSÓRIO   KIT ACCESORIOS   ACCESSORIES SET	-	47875-23	1	-	-	-
27	KIT ACESSÓRIO   KIT ACCESORIOS   ACCESSORIES SET	-	43954-27	1	-	-	-

**CONSERVAÇÃO E LIMPEZA | CUIDADO Y LIMPIEZA | UPKEEP AND CLEANING**

- Não utilize produtos abrasivos como álcool e detergentes, como também esponjas rígidas ou palhas de aço na limpeza dos móveis.  
Do not use abrasives such as alcohol and detergent, tough soaker also steel wool to clean the furniture.  
No use limpiadores abrasivos como álcool e detergentes, así como esponjas rígidas o lana de acero para limpiar los muebles.
- Proteja a superfície do móvel de objetos que transmitam calor ou umidade.  
Protect the surface of the furniture against objects that can pass heat and humidity.  
Proteja la superficie del mueble de objetos que transmitan calor o humedad.
- Evitar o contato de água e produto de limpeza com o rodapé do produto, pois poderá danificá-lo.  
Avoid the contact of water and cleaning products with baseboard, cause it should damage your product.  
Evitar el contacto con agua y producto de limpieza con el rodapié del producto, pues poderá dañarlo.
- Procure sempre utilizar flanela limpa e seca para limpeza.  
Try always to use a clean and dry flannel to cleaning.  
Busque siempre utilizar franela limpia y seca para la limpieza.

RELAÇÃO DE FERRAGENS | LISTA DE HARDWARE | LIST OF HARDWARE

<b>A</b> 44 <b>X</b> 116 <b>TA</b> 08 <b>N</b> 04	 6,0x30mm CAVILHA MADEIRA CLAVIJA MADERA WOODEN DOWEL CÓDIGO:270 CODIGO:270	<b>AN</b> 02 <b>YH</b> 04 <b>TT</b> 11 <b>CA</b> 02	 6,0x50mm CAVILHA MADEIRA CLAVIJA MADERA WOODEN DOWEL CÓDIGO:1498 CODIGO:1498 CÓDIGO:1498 CODE:1498	<b>PP</b> 16 <b>D</b> 140 <b>S</b> 02 <b>TS</b> 01	 3,5x12mm PARAFUSO CABEÇA CHATA TORNILLO CABEZA PLANA FLAT HEAD SCREW CÓDIGO:2202 CODIGO:2202	 3,5x14mm PARAFUSO CABEÇA CHATA TORNILLO CABEZA PLANA FLAT HEAD SCREW CÓDIGO:1474 CODIGO:1474	<b>Y</b> 14 <b>LL</b> 04 <b>E</b> 30 <b>SC</b> 01	 3,5x40mm PARAFUSO CABEÇA CHATA TORNILLO CABEZA EMBRIDADA FLANGED HEAD SCREW CÓDIGO:4 CODIGO:4	<b>PH</b> 38 <b>J</b> 08 <b>K</b> 01	 3,5x40mm PARAFUSO CABEÇA CHATA TORNILLO DE CABEZA EMBRIDADA FLANGED HEAD SCREW CÓDIGO:1572 CODIGO:1572	 SUPORTE CABIDEIRO OBLONGO SOPORTE DE SUSPENSION OBLONGO OBLONG HOLDER CÓDIGO:1500 CODIGO:1500	 SUPORTE/BATENTE DE PLÁSTICO SOPORTE DE PLÁSTICO / LISTÓN PLASTIC SUPPORT/BATTEN CÓDIGO:239 CODIGO:239	 CANTONEIRA 2 FURUS SOPORTE ANGULAR DE 2 ORIFICIOS 2 HOLE ANGLE BRACKET CÓDIGO:1916 CODIGO:1916	 CANTONEIRA 4 FURUS SOPORTE ANGULAR DE 4 ORIFICIOS 4 HOLE ANGLE BRACKET CÓDIGO:45 CODIGO:45	 PAR CORREDIÇA TELESCÓPICA PAR DE CORREDIÇA TELESCÓPICO TELESCOPIC SLIDE PAIR CÓDIGO:1532 CODIGO:1532	 PÉ PLÁSTICO PATA PLÁSTICA PLASTIC FOOT CÓDIGO:617 CODIGO:617	 FIXADOR DE FUNDO FIJADOR DE FONDO BOTTOM FIXER CÓDIGO:44 CODIGO:44	 KIT PARA PORTA DE CORRER KIT PUERTA CORREDERA SLIDING DOOR KIT CÓDIGO:658 CODIGO:658
--	---	--	---	---	---	---	--	--	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

MONTAGEM | MONTAJE | ASSEMBLY

**PASSO 01**  
PASO 01  
STEP 01

1 - Insira as cavilhas [A] nas peças 2, 3, 4, 5, 6 e 8.  
2 - Insira as cavilhas [AN] nas peças 6.

1 - Introduzca los tacos [A] en las piezas 2, 3, 4, 5, 6 y 8.  
2 - Inserte los pasadores [AN] en las piezas 6.

1 - Insert the dowels [A] into parts 2, 3, 4, 5, 6 and 8.  
2 - Insert the dowels [AN] into parts 6.

**PASSO 02**  
PASO 02  
STEP 02

1 - Para a montagem das corrediças nas laterais e nas gavetas, é necessário primeiramente separá-las.  
2 - Levante a trava indicada no desenho abaixo e puxe a peça 1 até separá-las totalmente.

1 - Para montar las guías de los laterales y cajones, primero hay que separarlas.  
2 - Levante el pestillo que se muestra en el siguiente dibujo y tire de la pieza 1 hasta que quede completamente separada.

1 - To assemble the runners on the sides and drawers, they must first be separated.  
2 - Lift the latch shown in the drawing below and pull piece 1 until it is completely separated.

**PASSO 03**  
PASO 03  
STEP 03

1 - Alinhe as corrediças [N] nas marcações das peças 1, 3, 4 e 9, e fixe-as com os parafusos [X].

1 - Alinee las guías [N] en las marcas de las piezas 1, 3, 4 y 9, y fijelas con los tornillos [X].

1 - Align the runners [N] at the markings on parts 1, 3, 4 and 9, and secure them with the screws [X].

**PASSO 04**  
PASO 04  
STEP 04

1 - Fixe o suporte cabideiro [LL] nas marcações das peças 1, 3, 4 e 9 utilizando os parafusos [PP].  
2 - Encaixe os suportes [J] nos furos das peças 3 e 4.

1 - Fije el soporte de suspensión [LL] a las marcas de las piezas 1, 3, 4 y 9 con los tornillos [PP].  
2 - Encaje los soportes [J] en los orificios de las piezas 3 y 4.

1 - Attach the hanger bracket [LL] to the markings on parts 1, 3, 4 and 9 using the screws [PP].  
2 - Fit the brackets [J] into the holes in parts 3 and 4.

**PASSO 05**  
PASO 05  
STEP 05

1 - Posicione o trilho inferior [TI] nas marcações da peça 2 e fixe-o utilizando os parafusos [PP].

1 - Coloque el riel inferior [TI] sobre las marcas de la parte 2 y fijelo con los tornillos [PP].

1 - Position the bottom rail [TI] on the markings on part 2 and secure it using the screws [PP].

**PASSO 06**  
**PASO 06**  
**STEP 06**

1 - Encaixe as peças 3 e 4 na peça 2 e fixe-as utilizando os parafusos [Y].  
1 - Coloque las piezas 3 y 4 sobre la pieza 2 y fíjelas con los tornillos [Y].  
1 - Fit parts 3 and 4 onto part 2 and secure them using the screws [Y].

Y 04

**PASSO 09**  
**PASO 09**  
**STEP 09**

1 - Encaixe o conjunto montado no passo anterior, nas peças 3 e 4, e fixe-o utilizando os parafusos [PH].  
1 - Coloque el conjunto montado en el paso anterior en las piezas 3 y 4 y fíjelo con los tornillos [PH].  
1 - Fit the set assembled in the previous step onto parts 3 and 4 and secure it using the screws [PH].

PH 04

**PASSO 12**  
**PASO 12**  
**STEP 12**

1 - Alinhe as peças 10 e 12 entre as peças 1 e 9, e fixe-as com os parafusos [PH].  
2 - Alinhe as peças 11 entre as peças 10 e 12.  
3 - Fixe as peças 11 nas peças 2, 10 e 12 utilizando as cantoneiras [TT] e os parafusos [X].  
1 - Alinee las piezas 10 y 12 entre las piezas 1 y 9, y fíjelas con los tornillos [PH].  
2 - Alinee las piezas 11 entre las piezas 10 y 12.  
3 - Fije las piezas 11 a las piezas 2, 10 y 12 con las escuadras [TT] y los tornillos [X].

PH 08  
TT 06  
X 24

**PASSO 07**  
**PASO 07**  
**STEP 07**

1 - Encaixe as peças 5 nas peças 3 e 4 e fixe-as com os parafusos [PH].  
1 - Coloque las piezas 5 en las piezas 3 y 4 y fíjelas con los tornillos [PH].  
1 - Coloque las piezas 5 en las piezas 3 y 4 y fíjelas con los tornillos [PH].

PH 08

**PASSO 10**  
**PASO 10**  
**STEP 10**

1 - Encaixe a peça 8 nas peças 6 e fixe-as com os parafusos [PH].  
1 - Coloque la pieza 8 en la pieza 6 y fíjela con los tornillos [PH].  
1 - Fit part 8 to part 6 and secure with screws [PH].

Y 02  
PH

**PASSO 13**  
**PASO 13**  
**STEP 13**

1 - Fixe os pés [PE] entre as laterais 1 e 9, e os rodapés 10, 11 e 12, utilizando os parafusos [X].  
1 - Fije las patas [PE] entre los lados 1 y 9, y los zócalos 10, 11 y 12, utilizando los tornillos [X].  
1 - Fix the feet [PE] between sides 1 and 9, and the skirting boards 10, 11 and 12, using the screws [X].

PE 08  
X 24

**PASSO 08**  
**PASO 08**  
**STEP 08**

1 - Encaixe as peças 6 na peça 7, transpassando as cavilhas [AN] já encaixadas.  
2 - Fixe a peça 7 nas peças 6 utilizando os parafusos [Y].  
1 - Encaje la pieza 6 en la pieza 7, pasando por los tacos [AN] ya montados.  
2 - Fije la pieza 7 a la pieza 6 con los tornillos [Y].  
1 - Fit part 6 to part 7, passing through the dowels [AN] already fitted.  
2 - Attach part 7 to part 6 using the screws [Y].

Y 02

**PASSO 11**  
**PASO 11**  
**STEP 11**

1 - Encaixe as laterais 1 e 9 nas peças 2, 5, 7 e 8, e fixe-as utilizando os parafusos [PH].  
1 - Monte los laterales 1 y 9 en las piezas 2, 5, 7 y 8 y fíjelos con los tornillos [PH].  
1 - Fit sides 1 and 9 to parts 2, 5, 7 and 8 and secure them using the screws [PH].

PH 16

**PASSO 14**  
**PASO 14**  
**STEP 14**

1 - Alinhe a peça 13 nas peças 1, 8 e 9 e fixe-a com as cantoneiras [TT] e os parafusos [X].  
1 - Alinee la pieza 13 con las piezas 1, 8 y 9 y fíjela con las escuadras [TT] y los tornillos [X].  
1 - Align part 13 on parts 1, 8 and 9 and fix it with the angle brackets [TT] and screws [X].

TT 05  
X 20

**PASSO 15** Antes de fixar os fundos, verifique o esquadro do produto.  
**PASO 15** 1 - Alinee os fundos 21 e 22 como na imagem abaixo e fixe-os com os pregos [D]. Nas junções entre os fundos, utilize os fixadores [E] juntamente com os pregos [D].  
**STEP 15** Antes de fijar los fondos, compruebe que el producto esté a esquadra.  
 1 - Alinee los fondos 21 y 22 como en la imagen inferior y fijelos con los clavos [D]. En las juntas entre los fondos, utilice las fijaciones [E] junto con los clavos [D].  
 Before attaching the bottoms, check that the product is square.  
 1 - Align the backgrounds 21 and 22 as in the image below and fix them with the nails [D]. At the joints between the bottoms, use the fasteners [E] together with the nails [D].

**PASSO 18** Repita as instruções abaixo até montar todas as gavetas.  
**PASO 18** 1 - Passe a cola [SC] nos furos da peça 24 e encaixe-a no conjunto montado no passo anterior  
**STEP 18** 2 - Fixe as peças 25 na peça 24 utilizando as cantoneiras [TA] e os parafusos [X].  
 Repita las instrucciones siguientes hasta montar todos los cajones.  
 1 - Aplique el pegamento [SC] en los orificios de la pieza 24 y encaje-la en el conjunto montado en el paso anterior.  
 2 - Fije las piezas 25 a la pieza 24 utilizando las escuadras [TA] y los tornillos [X].  
 Repeat the instructions below until all drawers are assembled.  
 1 - Apply glue [SC] to the holes in part 24 and fit it into the assembly assembled in the previous step.  
 2 - Secure parts 25 to part 24 using the angle brackets [TA] and screws [X].

**PASSO 21** 1 - Posicione os puxadores [S] nos furos das peças 18 e fixe-os com os parafusos [YH]. O aperto do parafuso deve ser feito apenas até que o puxador esteja firme.  
**PASO 21** 1 - Coloque las empuñaduras [S] en los orificios de la pieza 18 y fijelas con los tornillos [YH]. Apriete el tornillo sólo hasta que la empuñadura quede bien sujeta.  
**STEP 21** 2 - Alinee os espelhos na peça 19, como na ilustração abaixo, e fixe-os utilizando os suportes [SV] e os parafusos [YK].  
 2 - Alinee los espejos en la pieza 19, como en la ilustración siguiente, y fijelos con los soportes [SV] y los tornillos [YK].  
 1 - Position the handles [S] in the holes in parts 18 and secure them with the screws [YH]. Only tighten the screw until the handle is secure.  
 2 - Align the mirrors on part 19, as in the illustration below, and fix them using the brackets [SV] and screws [YK].

**PASSO 16** 1 - Alinee o trilho superior [TS] com as peças 1, 8, 9 e 13, e fixe-o utilizando os parafusos [PP].  
**PASO 16** 1 - Alinee el riel superior [TS] con las piezas 1, 8, 9 y 13, y fijelo con los tornillos [PP].  
**STEP 16** 1 - Align the top rail [TS] with parts 1, 8, 9 and 13, and secure it using the screws [PP].

**PASSO 19** Repita as instruções abaixo até montar todas as gavetas.  
**PASO 19** 1 - Encaixe o fundo 26 no canal da peça 24, e fixe-o utilizando os pregos [D].  
**STEP 19** 2 - Encoste a corrediça [N] na frente de gaveta e no fundo, e fixe-a nas laterais 25 com os parafusos [X].  
 Repita las instrucciones siguientes hasta haber montado todos los cajones.  
 1 - Introduzca el fondo 26 en el canal de la pieza 24 y fijelo con los clavos [D].  
 2 - Coloque la guía [N] contra el frente y el fondo del cajón y fijela a los laterales 25 con los tornillos [X].  
 Repeat the instructions below until you have assembled all the drawers.  
 1 - Fit the bottom 26 into the channel of part 24 and secure it using the nails [D].  
 2 - Place the runner [N] against the drawer front and bottom and fix it to the sides 25 using the screws [X].

**PASSO 22** 1 - Encaixe as gavetas no produto através das corrediças.  
**PASO 22** 2 - Encaixe os cabideiros [CA] nos suportes [LL] já fixados no produto.  
**STEP 22** 1 - Encaje los cajones en el producto utilizando las guías.  
 2 - Coloque los colgadores [CA] en los soportes [LL] ya fijados al producto.  
 1 - Fit the drawers into the product using the runners.  
 2 - Fit the hangers [CA] into the brackets [LL] already attached to the product.

**PASSO 17** Repita as instruções abaixo até montar todas as gavetas.  
**PASO 17** 1 - Encaixe as cavilhas [A] nas peças 25.  
**STEP 17** 2 - Fixe as peças 25 na peça 17 com os parafusos [Y]. Caso necessário, transpassar o parafuso [Y] pelo pré furo da peça 25 antes de fixá-la.  
 Repita estas instrucciones hasta haber montado todos los cajones.  
 1 - Introduzca los tacos [A] en las piezas 25.  
 2 - Fije las piezas 25 a la pieza 17 con tornillos [Y]. Si es necesario, pase el tornillo [Y] por el orificio pretaladrado de la pieza 25 antes de fijarlo.  
 Repeat these instructions until you have assembled all the drawers.  
 1 - Fit the dowels [A] into the parts 25.  
 2 - Fix parts 25 to part 17 with screws [Y]. If necessary, pass the [Y] screw through the pre-drilled hole in part 25 before attaching it.

**PASSO 20** 1 - Alinee as roldanas [K] na parte inferior atrás das portas 18 e 19, e fixe-as com os parafusos do kit.  
**PASO 20** 1 - Alinee las poleas [K] en la parte inferior detrás de las puertas 18 y 19, y fijelas con los tornillos del kit.  
**STEP 20** 1 - Align the pulleys [K] at the bottom behind doors 18 and 19, and fix them with the screws from the kit.

**PASSO 23** 1 - Encaixe as portas nos trilhos já fixados no produto.  
**PASO 23** 1 - Coloque las puertas en los rielos ya fijados al producto.  
**STEP 23** 1 - Fit the doors onto the rails already attached to the product.